

## ওড়িଆ କାନ୍ଦନା ଗୀତତ ଚିତ୍ରିତ ନାରୀର ମର୍ମବେଦନା

ଡଃ ବର୍ଣାଲୀ ଡେକା

ଅସମୀୟା ବିଭାଗ

ପୂର୍ବ କାମରାପ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ

bdeka99@gmail.com

### ୧.୦୦ ପ୍ରସ୍ତାରନା

ଲୋକସାହିତ୍ୟର ସକଳୋତୈକ ଲୋକପ୍ରିୟ ବିଭାଗ ହେଉ ଲୋକଗୀତାଲୋକ କବିଯେ କେବଳ ନିଜର ସମାଜ, ପରିବେଶ ଆକୁ ମାନୁହବୋବକ ଲୈ ଗୀତ ବଢି ଗୈଛା। ତାର ମାଜେରେ ସମାଜର ସାମଗ୍ରୀକ ରୂପତି ସେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉ ତାର ପ୍ରତି କୋନୋ ଦ୍ରଷ୍ଟପ ନାହିଁ। ଲୋକଗୀତ ହେଉ ତାତୀତର ସାକ୍ଷୀ, ବର୍ତମାନର ଦୃଷ୍ଟି ଆକୁ ଭରିଯତର ବନ୍ଧକ। ଏହିବୋବେ କର୍ମବିମୁଖ ମାନରକ ଯଦିରେ କର୍ମତ୍ୱପର କବେ, ସେଇଦିରେ ନିବାଶ ହୁଦ୍ୟତ ଆଶାର ସଙ୍ଗାର କବେ ଆକୁ ଜୀଯାଇ ଥକାର ପ୍ରେବଣା ଦିଯେ। ସମାଜିଧନକ ସୁନ୍ଦର-ସୁନ୍ଦର କବି ଗଢି ତୁଳିବିଲେ ଉତ୍ସାହିତ କବେ। ଲୋକଗୀତବୋବେ ମାନୁହର କେବଳ ମାନୁହର ପ୍ରତି ସମବେଦନା ପ୍ରକାଶ କରାଇ ନହଯା; ସମାଜ-ଜୀରନକ କଲୁଷିତ ଆକୁ ଝୁରିବାର କବା ଅସାମାଜିକ କାବକବୋବର ପ୍ରତି କଟୁଙ୍ଗି ଆକୁ ବ୍ୟଙ୍ଗେଭିତ୍ୱ ପ୍ରକାଶ କବେ। ଲୋକକବିର ଅନ୍ତର୍ଦୃଷ୍ଟିଯେ ସମାଜକ ସ୍ପର୍ଶ କବେ। ଜୀରନ ଆକୁ ଜଗତର ସୈତେ ସମସ୍କାନ୍ତିତ ହେ ଥକା ବାବେ ମୂଲ୍ୟବୋଧର ପ୍ରବିର୍ତ୍ତନ ହଲେଓ ଏହି ଗୀତବୋବତ ପ୍ରବିଷ୍ଟୁଟ ହଲେଓ ଇ ଚିବନତୁନ ଆକୁ ଚିବନ୍ତନ।

### ୨.୦୦ ଓଡ଼ିଆ ଲୋକଗୀତର ବିଭାଗ

୨.୦୧ ଲୋକଗୀତ କେବଳ ଜୀରନର ସଦର୍ଥକ ବିଶ୍ୱାସ ଆକୁ କଲ୍ପନାର କପ। ପୁରୁଷାନୁକ୍ରମେ କ୍ଷତବିକ୍ଷତ ଜୀରନର ଏହି ସାଲ ଅଥଚ ସରଳ ପଦବୋବ ଅପ୍ରଭ୍ର ସାହିତ୍ୟର ସୌନ୍ଦର୍ୟରେ ଉଦ୍ଭାସିତ ହେ ଉଠି। ଲୋକଗୀତ ଲୋକଜୀରନର ଅବିକଳ ପରିପ୍ରକାଶ। ଇଯାର ଭାଷା ଅତି ସରଳ ଅଥଚ ଭାବ ଗଣ୍ଠୀର। ଶୈଳୀ ଆଡ୍ସ୍ସରବିହୀନ, କେବଳ ଚିନ୍ତା ଆକୁ ଚତନା ସୁଦୂରପ୍ରସାରୀ। ଭାବତବର୍ଷର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଓଡ଼ିଶା ବାଜ୍ୟର ସାମାଜିକ ଜୀରନର ମୌଖିକ ଇତିହାସ ହଲେ ଲୋକଗୀତବୋବା। ସମଗ୍ର ଓଡ଼ିଆ ଜାତିର ଜୀରନଗାଥା ବର୍ତମାନଲୈ ପ୍ରାପ୍ତ ଲୋକଗୀତବୋବର ମାଜତ କିଦରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ତାର ଉଦାହରଣ ଯଥେଷ୍ଟ ପୋରା ଯାଯା। ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟକ କୁଞ୍ଜବିହାରୀ ଦାଶଦେର କୈଛେ, “ଲୋକଗୀତ ଜୀରନରବସର ପ୍ରାଚ୍ୟରେ ଭବପୂର୍ବ। ଲୋକସାଧାରଣ କଲ୍ପନାବିଲାସୀ ନହଯା, ବାସ୍ତରତାର ପୂଜାରୀ। ତେଣୁଲାକେ ଆମରଣ ବାସତର ଜୀରନର ସଂଘର୍ଯ୍ୟତେଇ ଆଛେ, କଲ୍ପନାବିଲାସତ ଜୀରନ ପାର କରିବିଲେ ସମୟ ବା କ'ତ ? ବହୁ ଗୀତ ଏହି ସଂଘର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରତୀକରପେ ସୃଷ୍ଟି ହେ ଆଛେ।” (ଦାଶ : ୧୯୫୮:୧୧)। ଆକୁ ଚକ୍ରଧର ମହାପାତ୍ରି କୈଛେ, “ଯିବୋର କବିତା ଏତିଯାଓ ମୁଖେ ମୁଖେ ଚଲି ଆଛେ, କେତିଯାଓ ଗୁଞ୍ଜର କୁପତ ପରିଚିତ ହୋଇବାର ସୁଯୋଗ ପୋରା ନାହିଁ ବା କୋନୋ ବ୍ୟକ୍ତିର ଦ୍ଵାରା କୋନୋ ଅଜାତ କୋଣତ କୁଣ୍ଠିତ ଲାଭ କବି ତାର ବିଚକ୍ଷଣତାର ସୁବାସ ଜନସମାଜର ଚୁକେ-କୋଣେ ପ୍ରବାହିତ ହେ ସାରଜନୀନ ହେ ପରିଛେ, ସେଇବୋରକେଇ ପ୍ରାମ୍ୟଗୀତି ବୁଲି ଅଭିହିତ କବା ଉଚିତ।” (ମହାପାତ୍ର : ୨୦୦୨ :୩୦)। ଲୋକଗୀତ ବା ଗ୍ରାମ୍ୟଗୀତ ବ୍ୟାହିତାର ଅଭିଜତା କୋନୋ ଭୋଗାଲିକ ସୀମାର ମାଜତ ଆରନ୍ଧ ନହଲେ ଓ ସଂକିର୍ଣ୍ଣ ନହଯା। ସକଳୋ ଯୁଗର ସକଳୋ ମାନୁହର ଏକଧରଣର ଅଭିଜତା ଭବପୂର୍ବ ହେ ଥକା ବାବେ ଇ ସାରଜନୀନ। ଅଧ୍ୟାପକ ବୈବାଗୀଚବଣ ଜେନାଇ କୈଛେ, “ ପଣ୍ଠୀ ଜୀରନର ସୁଖ-ଦୁଖ ପଣ୍ଠୀକବିର ଅବଲମ୍ବନ। ସେଇବୋରକେ ସମ୍ବଲ କବି ଗୀତ ବ୍ୟାହନ କବେ। ……ଏହି ପଣ୍ଠୀ-ସଙ୍ଗୀତର ଭିତରତ ଆମାର ଓଡ଼ିଶାର ପ୍ରକୃତ କୁପତି ଦେଖିବିଲେ ପୋରା ଯାଯା।” (ଜେନା: ୧୯୭୬:୨)।

୨.୦୨ ଓଡ଼ିଆ ଲୋକଗୀତକା ବା ଗ୍ରାମ୍ୟଗୀତ ବା ପଣ୍ଠୀଗୀତ ଓଡ଼ିଆ ଜାତିର ଜୀରନର ଲଗତ ଓ ତଃପ୍ରାତଭାବେ ଜିଡିତ। ଇଯାକ ବିଭାଜନ କବାଟୋ ବର ସହଜ କାର୍ଯ୍ୟ ନହଯା। ପଣ୍ଡିତ ସୂର୍ଯ୍ୟନାରାଯଣ ଦାସ ଆକୁ ଚକ୍ରଧର ମହାପାତ୍ରଦେର ଲୋକଗୀତବୋବକ ନାରୀ କନ୍ଠର ଗୀତ, ପୁରୁଷକର ଗୀତ, ଶିଶୁ କନ୍ଠର ଗୀତ, ଉପଦେଶ ବଚନ ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ବିଭାଗ କବି ଦେଖୁରାଇଛେ। ବୃନ୍ଦାବନଚନ୍ଦ୍ର ଆଚାର୍ୟଇ ଏହି ଗୀତବୋବକ ଆକୁ ସାମାଜିକ, ଶିକ୍ଷାତ୍ୱକ ଆକୁ ଧାର୍ମିକ ଏହି ତିନି ଶ୍ରୀମିତ ବିଭାଗ କବିଛି। ଏହି ବିଭାଗର ଓପରତ ଭିତରତ ଓଡ଼ିଆ ଲୋକଗୀତକ ଆଲୋଚନାର ସୁବିଧାରେ ଏନ୍ଦେରେ ଭାଗ କବି ଦିଯା ହେବା।

(କ) କର୍ମମୂଳକ :

କୃଷକ ଗୀତ, ଶଗଡ଼ିଆ ଗୀତ, ସୁତାବିଡ଼ାକ ଗୀତ, ମଇସିଆଲ ଗୀତ, ନାଡ଼ିବିଭାଗ

ଗୀତ, ଚକୁଲିତା ପଣ୍ଠୀ ଗୀତ ଇତ୍ୟାଦି

(ଖ) ନୀତି-ନିୟମ ସମ୍ପକୀୟ :

ପ୍ରବଚନ, ଡାକବଚନ, ଖନାବଚନ ଇତ୍ୟାଦି

(ଗ) ଧର୍ମମୂଳକ :

ପର୍ବ-ପର୍ବାଣି ଆକୁ ଓସା ଗୀତ, ଓସା ମନସା ଇତ୍ୟାଦି

(ଘ) ବୁଦ୍ଧମୂଳକ :

ନ୍ମ ଦିଆ, ପହଲିକା, ବୁଦ୍ଧପରୀକ୍ଷା ବା ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତବ ଆଦି

(ଙ) ନାରୀଜୀରନମୂଳକ :

ଦୋଲିଗୀତ, କାନ୍ଦନା ଗୀତ, ପୁଚିଖେଲଗୀତ, ଶିଶୁଗୀତ ଇତ୍ୟାଦି

(ଚ) ସମାଜ ଆକୁ ବ୍ୟାକିଚବିତ ସଂଶୋଧନମୂଳକ :

ତଗତମାଲି

(ଛ) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ :

କିଛୁମାନ ଗାଥାଗୀତିକା, ସମବାଲି, ବାଡ଼ାଫୁକ୍ଷା ଆଦି

ଲୋକସାହିତ୍ୟତେଇ ସମଭରତ: କରଣ ବସର ପ୍ରଥମ ସାର୍ଥକ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଖିବିଲେ ପୋରା ଯାଯା। ପ୍ରତିଗରାକୀ ନାରୀର ହୁଦ୍ୟତେ ପ୍ରେ, ଦୁର୍ବଲତା, ସମୋଦନ ଦେଖିବାର ପ୍ରବନ୍ଧତା ଆଛେ। ଭରିଯତକ ବ୍ୟକ୍ତିକ କରାର ଆଗହ ଆକୁ ଅଭିଲାଷ ଆଛେ। ତକଣ ବସନ୍ତ ନିଜର ସମନୀୟକ ମନର କଥା ବ୍ୟକ୍ତ କବେ ଆକୁ କିଛୁ ଆଶ୍ଵାସ ନାପାଲେଓ ହୁଦ୍ୟ ଖୁଲି କବିଲେ ଚଷ୍ଟା କବେ। ଲୋକଗୀତର ଉପରୋକ୍ତ ବିଭାଗବୋବର ଭିତରତ ସକଳୋତୈକ ମନୋବିମନ୍ଦିର ନାରୀଜୀରନମୂଳକ ଗୀତର ବିଭାଗତିର ଅନ୍ତର୍ଗତ ‘ଓଡ଼ିଆ କାନ୍ଦନା ଗୀତ’। ଏହି କାନ୍ଦନା ଗୀତବୋବର ଜରିଯତେ ଓଡ଼ିଶା ବାଜ୍ୟର ଲୋକସମାଜ-ସଂସ୍କୃତି, ଅର୍ଥନୀତିର ବିଷୟେ ଆଭାସ ପାବ

পারি। আনন্দে নারীজীরনমূলক গীত হিচাপে এই গীতবোরত নারী জীরনৰ প্রতিটো স্তুতিৰ ছবি চিত্ৰিত হোৱাটো স্বতাৱিক।

### ৩.০০ ওড়িআ কান্দনা গীতত নারীৰ মৰ্মবেদনা

৩.০১ নারী আৰু পুৰুষৰ সংমিশ্ৰণতেই সমাজ গঠিত। পৰিয়াল এটিৰ সুস্থ পৰিচালনাত কেবল নারীৰহে মুখ্য ভূমিকা আছে। তেওঁ জননীয়েই হওক বা ভনীয়েই হওক বা পঞ্জীয়েই হওক, মুখ্যতঃ দুটি কৃপ পৰিদৃষ্ট হয়। এটি সৃষ্টিকাৰিণী আৰু আনন্দিতি ধূংসকাৰিণী। দ্বিতীয়তিৰ তুলনাত প্ৰথম কৃপতি মহীয়ান। লোকগীতবোৰত প্ৰায়ভাগ নারীৰ দ্বাৰাই বচিত, গতিকে ই নারী-জীৱনৰ দুখ-নিৰ্যাতনৰ কাহিনীৰে বসিস্কি হৈ আছে। তথাপি লোকগীতবোৰত প্ৰকাশিত নারী স্নেহময়ী, মমতাময়ী আৰু সহনশীল। পুৰুষপুধান সমাজত নারীৰ ভূমিকা নগণ্য হ'লেও তাৰ বাবে গীতত আক্ষেপ কৰা দেখা নাযায়। শহৰৰ ঘৰৰ পৰা নিৰ্যাতন সহি কান্দি কান্দি মৃত্যুক আকোৱালি ল'লেও কাকো কন্দুৱাৰ বিচৰা দেখা নাযায়। নিজৰ দুখৰ বাবে কাকো দায়ী নকৰি, নিজৰ ভাগ্যক ধিয়াই জীৱনটো পাৰ কৰি দিব বিচৰা ওড়িআ নারী ভাগ্যবাদত বিশ্বাসী। নারীৰ বিচিত্ৰ ৰূপ এই গীতবোৰত পৰিদৃষ্ট হৈছে। নারীগৰাকীয়ে তাইৰ কথা বিনা কপটতাৰে বৰ্ণনা কৰি যায়। কোনোবাই গুৰুত্ব দিয়ক বা নিদিয়ক, তাইৰ প্ৰতি সহনশীল হওক বা নহওক, তাৰ বাবে অপেক্ষা নকৰো। সেয়ে সাহিত্যিক কুঞ্জবিহাৰী দাশ দেৱে কৈছে, “লোকগীতত নারী স্নেহময়ী, প্ৰমময়ী, সেৱাপৰায়ণী, অতিথিবৎসলা, গৃহকৰ্মনিপুণা, কলাৰতী, স্বতাৱত: সাহিত্যিকা; দাম্পত্য প্ৰেমত সেয়ে তেওঁৰ হৃদয় তালি দিছে। তাই অত্যাচাৰৰ প্ৰতিৰোধ কৰা নাই; অবিচাৰত তাই অগ্ৰিমিখাৰ দৰে জলি উঠা নাই; দুখক তাই ভাগ্যৰ এক অভিশাপ বুলি ধৰি লৈছে আৰু অশু বাণীৰ দৰে বোৱাই দিছে।” (দাশ: ১৯৫৮ : ৪৬)

৩.০২ এখন ঘৰত, এখন গাঁৱত শৈশৱ, কৈশোৰ অতিক্ৰম কৰি যৌৱনৰ দুৱাৰদলিত ভৰি দিয়াৰ লগে লগে নিজৰ কন্যা সন্তানৰ মাক-দেউতাকে বিবাহৰ বাবে ব্যস্ত হৈ পৰে। ছারালীজনীয়ে সৰুৰে পৰা যি পৰিবেশত ডাঙৰ-দীঘল হৈছে সেয়া তাইৰ বাবে সুখদায়ক। এই পৰিবেশ এৰি অপৰিচিত স্থানত কি আজানা মুহূৰ্তই আপেক্ষা কৰি আছে তাৰ বাবে চিন্তা আৰু দুখ দুয়োতিয়ে হচা মাৰি ধৰে। “গাঁউলী নারী কবিমানকৰ কোমল অন্তৰক অশুবিন্দু সঙ্গে যেউ মুক্তামান ঝড়ি পড়িথা, সেই হেউছি কান্দনা গীতা।”<sup>১</sup> (দাশ: ১৯৫৮:৭৭) কান্দনা গীতবোৰত মধ্যবিত্ত ওড়িয়া পৰিবাৰৰ অন্তৰ্গত নারী সমাজৰ বাস্তৱ চিত্ৰ ফুটি উঠা দেখা যায়। এই গীতবোৰত মুখ্যত: দুটি পৰিয়ালৰ চিত্ৰ কৃপায়িত হয়। দেউতাকৰ ঘৰৰ সুখ-আনন্দৰে ভৰি থকা ছবি আৰু আনখন শহৰৰ ঘৰৰ দুখ-দৈন্যৰে ভৰা উৎপত্তি-নিৰ্যাতনৰ ছবি। এখন ঘৰৰ লগত নারী জীয়াৰী হিচাপে আৰু আনখন ঘৰৰ লগত বোৱাৰী হিচাপে সংপৃক্ষ। এখন ঘৰৰ তাই আলসুৱা কন্যা; আনখন ঘৰত সকলোৱে ভাল-বেয়া বুজি পোৱা সৰ্বময়ী কৰ্তৃ; কিন্তু তাইৰ নিজৰ সুখ-দুখ বুজিবলৈ কোনো নাথাকে। উভয় পৰিয়াল সম্পর্কীয় প্ৰত্যক্ষ-প্ৰোক্ষ অনুভূতি কিছুমান বুজিবলৈ কান্দনা গীতত বণিত হোৱা ছবিবোৰ চোৱাৰ প্ৰয়োজন হয়।

“শামুক জনম সমুদ্র কূলে  
বিকা হএ যাই চিলিকা পাৰে  
বাপ ঘৰে জীতা ন বহে কেহি  
ৰাজজোমা হেল পৰকু দেই  
শাশু ঘৰে হান্তি তৃষ্ণপথৰ।” (দাশ: ১৯৫৪: ৬৩)

(শামুকৰ জনম সমুদ্ৰৰ পাৰত, চিলিকাৰ পাৰত ই বিকী হৈ যায়। দেউতাকৰ ঘৰত আলসুৱা জীয়াৰী চিৰজীৱন থাকিব নোৱাৰে। ৰাজকন্যা হ'লেও আনৰ বাবেই জনম, শহৰৰ ঘৰলৈ গৈ তাই পাথৰৰ নিচিনা অতি টান আৰু সহিষ্ণু হৈ পৰে।)

৩.০৩ বিবাহৰ সময়ত ওড়িয়া সমাজৰ নীতি-নিয়ম অনুসৰি নবীৱেক ননদক উপদেশ দিয়া, ভায়েকে ভনীয়েকক বিদায় বেলাত কিছুদূৰ আগবঢাই দিয়া, মাক-দেউতাকৰ উপদেশ আদি কথাবোৰ অত্যন্ত কৰণভাবে কান্দনা গীতবোৰত উপস্থাপিত হৈ আহিছে। এই গীত শুনি পশুও মানুহ হৈ যায় বুলি গৱেষক চক্ৰধৰ মহাপাত্ৰই কৈছে, “ঝিতা পছিলি পালি যিবাবেল সানককেই অথবা ভাইনা সাথৰে ছাড়িযিবা, বাপামাতা শোকৰে অধীৰ হেবা, পড়াশী লুহ পোছিদেবা, জাতিকুটুম্ব গ্ৰামবাসী সমস্তে সৰুপুকাৰ সহানুভূতি কৰিবা, কন্যাৰ ভাঊজ সদুপদেশ দেবা এবং সাঙ্গসাথীমানে বুৰিহেবা ঘটনা এতে বসাশ্রিত কৰি কেহি লেখি নাহান্তি। এ সবু পতু পতু আস্তাৰ কাঠিন্য তৰলিয়াএ। পশু মনিষ হৈইউঠা।”<sup>৩</sup> (মহাপাত্ৰ: ১৯৫৯: ১৪)। প্ৰচলিত প্ৰথা আৰু কুসংস্কাৰক যেনেদৰে সকলোৱে মূৰ পাতি লয় ইয়াত কোনোৱে একো কৰাৰ বা কোৱাৰ প্ৰয়োজন নাই। বোৱাৰীয়ে নিৰ্দিষ্ট বিচাৰকৰ সমুখত অভিযোগ দাখিল কৰি লাভ নাপায়। কেবল কান্দে; এই কান্দোন অৱগ্নি বোদন মাত্ৰ। সকলোৱে শুনে, কোনোৱাই চৰুলো টুকু যদিও নিষ্ক্ৰিয়তা দেখুৱায়। ..“কাৰণ এই কন্দাটো এতি প্ৰথা কৃপ প্ৰচলিত। কোনো নিৰ্দিষ্ট কাৰণ নাথাকিলেও কান্দে, নাকান্দিলে নিলাজী বুলি কোৱাৰ লাজত” (দাশ: ১৯৭৪: ৪৫)। জীয়াৰী বিয়া হৈ দেউতাকৰ ঘৰৰ পৰা শহৰৰ ঘৰলৈ যোৱাৰ সময়ত কন্দাটো এক সামাজিক প্ৰথা। ইয়াৰ মাজত তাইৰ অভীত, বৰ্তমান আৰু ভৱিষ্যতৰ ছবিখনি উজলি উঠ। বিভিন্ন পৰিবেশ আৰু স্থানত কান্দোনৰ ৰূপ ভিন ভিন হয়। এই কান্দোনত শিলো গলি যায় বুলি কোৱা হয়। সেই পৰিবেশে কিছু সময়ৰ বাবে হ'লেও সকলোৱে হৃদয়ক জোকাৰি পৰিবেশ শোকাৰ্ত কৰি তোলে। কবিৰ দৰে গীত বচনা নকৰিলেও এই গীততেই সকলো সাহিত্যিক মৰ্যাদাই কৃপ লাভ কৰে। প্ৰস্তাৱিত দৰাজন কইনাজনীৰ মনপচন্দৰ হয়নে নহয় সেই চিন্তাত ব্যতীত হৈ দেউতাক-মাকৰ সমুখত অভিযোগ দি কইনাই কান্দে। ক্ষেত্ৰ প্ৰকাশ কৰি গায়—

“কলামেঘ বোলি মুঁ চাহেঁ নাইঁ  
 কলাহাণ্ডি বোলি মুঁ ধুএ নাইঁ  
 পেট দৰজ কি পিঠি জানিব  
 মোৰ দৰজ কি পৰ জানিব  
 সকলৰ থিআ সঞ্জ ছাইব  
 তোতিৰে লাগিলে মন কৰিব  
 যোউ দেশ জল যাচি ন খান্তি  
 পিতাফল বোলি শুঞ্জিগ দেল  
 পচা মাছ বোলি যাচি চুলিল

লো বোউ  
 লো বোউ  
 লো বোউ  
 লো বোউ  
 লো বোউ  
 লো খান্তি  
 লো খান্তি  
 লো খান্তি”

(ক'লা মেঘলৈ মই নাচাইছিলোঁ, ক'লা কেৰাহী বুলি মই নোধোইছিলোঁ, পেটৰ ব্যথা পিঠিয়ে কি জানিব? মোৰ বেদনা আনে কি জনিব? পুৱাৰ খাদ্যৰেই সন্ধ্যা হৈ যায়, তিঙ্গি শুকালেহে মনত পৰে হে মোৰ মা! যি ঠাইত বিশুদ্ধ পানী খুজিলোও পোৱা নাযায়, তিতাফল বুলি লতা দিয়ে, বেয়া মাছ বুলি গালি বৰ্ষণ কৰে হে প্ৰকৃতি)

**৩.০৪** ওড়িতা সমাজত পুত্ৰেই যি মৰম, শ্ৰেষ্ঠ, সৌহার্দ্য, অধিকাৰ পায়, কন্যাজনীৰ ভাগ্যত সাধাৰণতে সেয়া নাথাকে। তাইৰ মনৰ এনে পুঁজীভূত বেদনা এই পৰ্যন্ত লুকাই ৰাখে। নিজৰ ঘৰৰ লগত সম্পর্ক ছিন কৰি অপৰিচিত ঘৰ এখনলৈ যোৱাৰ সময়ত তাইৰ অসন্তোষৰ বিষ্ফোৱণ ঘটে। চোতালত নথকটা সময়ত গায়,

“পুত্ৰ হোইছি কি কাটুছ নথ  
 মো পাহি বাজিব মঙ্গল শংখ  
 ডাহক মুওৰে পাটৰ জৰী  
 এই বেলৰে মু যাতান্তি মৰি  
 মো মাতা কান্দন্তা মো না ধৰি  
 পুত্ৰ জন্মহোই আসন্তি ফেৰি�....”

(পুত্ৰ হ'লে নথ কাটিও দিয়া, মোৰ বাবে মঙ্গল শংখ বাজিব নে? ডাউকৰ মূৰত পাটৰ পাণ্ডী, এই সময়তে মই যাও মৰি, মোৰ মায়ে মোৰ নামলৈ কান্দিছে; পুত্ৰ জন্ম লৈ মাজনী পুনৰ আহা উভতি বুলি!)

**৩.০৫** দেউতাকৰ ঘৰত থকাৰ সময়ত কন্যাৰ সকলো অৰ্ডাৰ পিতা-মাতাই সহ্য কৰি যায়। ছোৱালীক মাকৰ ঘৰত খেলি-ধূলি আৰামত বাখি মাকে কোনো কাম কৰিবলৈ নিদিয়ে। এই কথা মনত পেলাই মাকজনীয়ে কান্দে। বিয়াৰ দিনা দৰা অহাৰ আগত বা পাছত এনেৰোৰ বিভিন্ন পৰিবেশৰ বৰ্ণনা কান্দনা গীতত পোৱা যায়। গা ধুৱাৰ সময়ত গায়---

“ছাড় ছাড় মোৰ মুগুৰ কেশ  
 সখা ডাকুছন্তি খেলিযিবাকু  
 খেলিযিবা মোৰ হেলা উচুৰ  
 তইল মৰ্দন কাৰ্হিকি কৰ  
 ৰজ হেইচি কি সজ কৰচ  
 কুচি বসিচি কি বোধ কৰচ  
 কাণি পণতৰে বাঞ্ছি বৰখিলি  
 এবে সবু স্মেহ পাসোৰি দেল  
 খানি পণতৰু ফিটাই দেল।”  
 মো মাতামানে

(মূৰ মূৰৰ চুলিবোৰ এৰি দিয়া, বাঞ্ছিৰায়ে খেলিবলৈ মাতিছে; খেলিবলৈ মোৰ দিন শেষ হ'ল। তৈলমৰ্দন কিয় কৰিছা ৰজৰ ৪ বাবে কি প্ৰস্তুত হৈছা? পাটৰ শাৰীৰ উজ্জলতা বাঢ়িছে বুলি ভাবিছা, শাৰীৰ আঁচলৰে মোক বাঞ্ছি বাখিলাছিলা। এতিয়া সকলো চনেহ পাছৰি গ'লা। আঁচলখনিৰ পৰা মুকলি কৰি দিলা। হে মোৰ মা!)

**৩.০৬** দৰা অহাৰ খ'বৰ শুনি কইনাজনীক আৰু কোনে পায়, শোক-দুখত উঠলি উঠলি অন্তৰ? অত্যাচাৰী কংসৰ কথা মনত পেলাই বাস্তৰতো তেনে তাইৰ জীৱনত হ'ব বুলি শংকা প্ৰকাশ কৰি গায়,

“.. মথুৰা দেশক আনিল ডাকি  
 সাজি আসিছন্তি ৰত্ন পালিঙ্গি  
 ৰত্ন পালিঙ্গিৰে কংস অসুৰ  
 আসি জুৰকলা মথুৰা পুৰ..”  
 মো বাপা

(...মথুৰা দেশৰপৰা মাতি আনিলা হে মোৰ দেউতা, ৰত্নৰ পালেং সজাইছা, ৰত্নৰ পালেংত কংস অসুৰে আহি মথুৰাপৰী জুৰ কৰিল হে মোৰ দেউতা...”)

**৩.০৭** হোমৰ গুৰিলৈ নিয়াৰ সময়কণ্ঠত তাইৰ মন্তলৈ আহে যে, এয়াই তাইৰ শেষ লক্ষ্য। তাইৰ কল্পনাৰ মানুহজন এইজন নহয়। তেতিয়াই সকলো বাধা-বন্ধন পাহৰি ভায়েকৰ আগত কয়,

“অমড়া গহীৰে বালুঙ্গা ঘাস হে ভাই  
 ছালি যাইথিল কংসৰ দেশ  
 কংসৰ দেশকু দউড়ি গল

ଗଜ ବୋଲି ଗଧ ବାନ୍ଧି ଆଗିଲ .....ହେ ଭାଟ୍”

( পৰিত্যক্ত গুহীন পথত অনাহত ভূগ হে ভাই; চৈছিলা কংসৰ দেশলে ,মৌৰি তৈ কংসৰ দেশৰ পৰা ছাতী বুলি গাধ বাঞ্ছি আনিলা হে মোৰ ভাই-।।”)

৩.০৮ গাঁর পরম্পরা অনুযায়ী স্ত্রী-পুরুষ নির্বিশেষে সকলারে বিশ্বার বাতি দৰা অহাৰ পাছত হোমৰণবিৰ ওচৰত একত্ৰ হয়। কইনাই তেওঁলোকক দেখা যাবেই নিজৰ শোক সামৰিব নোৱাৰি গায়,

... “তুমে ত আনন্দ যাউচ্ছ ভাসি

ମୋ' ପିଣ୍ଡ ହତାଶ ହେଉଛି ବସି

জলন্তা অগ্নিকি জিভন্তা মাছ

ଶେଷିପରି ମୋତେ ହେଉଛ ଝାସି ମୋ ମାଆମାନ !”

( তুমি দেখোন আনন্দত উতি শঁচা, মোৰ দেউতা হতাশ হৈছে ; জলি থকা অগ্নিক জীয়াই থকা মাছ পৰিলে যি দশা হয় মাৰা এন দশা হৈ মোৰ মৰমৰ মা।”)

৩০৯ সামাজিক বীতি-নীতি, কন্যার অতীত-ভরিষ্যতের প্রতি শংকা-জর্জের চিত্তের দুঃখের প্রকাশ কান্দনা গীতত লক্ষ্য করা করিব পারি। বিবাহের পিছত কন্যা জীবনের অরসান ঘটি বোরাবী জীবনের আবম্ভণি হয়। কন্যাজনীয়ে যি ক'বলগীয়া থাকে সেয়া এই সময়তেই কৈ গুছি যায়। তাই জানে যে ইয়ার পাছত কোনো অধিকার নাথাকে প্রশং করার বৰঞ্চ কথা শুনিবহু লাগিব। সেয়ে তাই শ্ৰেষ্ঠ কথা দেউতাকৰ ক'ব খোজ।

“ହରିଚନ୍ଦ୍ର ବାଜା ଦ୍ଵାପରେ ଦାନୀ  
କି ତିନି ଭୁବନ ନ ଥିଲେ ଜିଗି  
ମାୟାବେ ତପଙ୍ଗୀ କାହୁ ଆସିଲା..  
...ଏ ବାଜସଭାରେ ଦାନ ମାଗୁଛି  
ଥମି ପଞ୍ଚପ୍ରାଣ ଭଲାଇ ତାଢି ହୋ ବାପା।”

( হরিশচন্দ্ৰ বজা দ্বাপৰ যুগত দানী ব্যক্তি আছিল; কি তিনিও ভূবন জয় কৰা নাছিল,মায়াৰে তপস্থি ক'ৰপৰা আহিছিল....এই ৰাজসভাতো দান বিচাৰিছে পঞ্চপ্রাণ পাহৰি-হে মোৰ দেউতা”)

**৩.১০** পুরাণত বর্ণিত দানবীর হরিচন্দ্র সৈতে নিজৰ পৰিয়ালৰ জীৱনক তুলনা কৰি পৌৰাণিক জ্ঞানৰ পৰিচয় দিছে তেনে নহয়, এই পৰ্যায়ত তাই নিজৰ সুম্ভৱ পৰ্যবেক্ষণ শক্তিৰ যথাৰ্থতা প্ৰতিপাদন কৰিছে। হস্তগ্ৰন্থি পৰাৰ পিছত নানীমুঠী শুন্ধি দি অহাৰ সময়ত কন্যাই কান্দি নিজৰ ভৱিষ্যতৰ বিষয়ে সূচনা দিয়ে।

“ মো বাপা ভঙ্গারে কি দ্রব্য নাই  
লক্ষে ব্রাহ্মণকু মুভিক্ষা দেই  
.....মাতা হোই নেলা মো হাতু ভিক্ষা  
আউ কিএ মতে কৰিব বৰক্ষা ?”

( মোৰ দেউতাৰ ভঁৰালত কি বস্তু নাই ? লক্ষণধিক ব্রাহ্মণক ভিক্ষা দিয়া;....মাক হৈ নিলা মোৰ ছাতৰ পৰা ভিক্ষা, আৰুনো  
কানে যেক বৰষা কৰিব পাৰে ?....)

এই সময়ত অভিমানৰ কোনো মূল্য নাই। কিন্তু পিতা-মাতা-ভাইৰ ওচৰত অভিমান কৰাৰ এই অধিকাৰ কন্যাজনীয়ে যিকোনো মুহূৰ্ততো ত্যাগ কৰিবলৈ অনিচ্ছুক। এই অধিকাৰ ত্যাগ কৰি যে তাই নিজে জীয়াই থকাৰ আশা-ভৰসা হৰাই যাব।

**৩.১১** জীয়াৰীৰ বিদায়ৰ সময়। ইমান দিনৰ ম্বেহ, মগতা দূৰ কৰি অপৰিচিত স্থানলৈ যোৱাৰ সময়ত তাইৰ হৃদয়ত দুঃখ দুংশ উঠলি উঠ। চকুৰ আগলৈ যিগৰাকী ব্যক্তিয়েই আহে তাক লক্ষ্য কৰি কান্দি কান্দি গীত গায়। কেবল যে কইনা গৰাকীয়ে কান্দে তেনে নহয়। তাত উপস্থিত থকা সকলো ব্যক্তিৰ চকুলো বৈ যায়। কন্যাজীৱনৰ সকলোতকৈ শোকার্ত মুহূৰ্ত এইটাৰেই। শুভেকৰ ঘৰত যন্ত্ৰণা পোৱাৰ আশংকাত কনাই কান্দে।

“শালগ্রাম কীট কাটিলা পৰি  
 মতে ত কাটিবে সেহি সেপৰি  
 দাৰু সিনা সহে কৰত ধাৰলো  
 দূৰ ক সহিব কৰত ভাৰলো  
 ধীৰ পাণি ধাৰ পথৰ কাটেলো  
 বাতা পাণি সিনা মুহুৰ ছাটে লো  
 ন খাইথিলে খাআবোলি কিএ বোলিব  
 শোইথিলে কিএ উঠেই দেব  
 পিঠিকি জানিব পেটৰ বথা  
 পৰি কি জাণিব যা মন কথা

(শালপ্রামক পৰুৱাই কাতিলে, যোকে কোনেবাই কাতিবি সেইদৰে ? কাঠ কাতিবলৈ কৰত ধাৰ কৰিলোঁ; সেয়া মই স্বতন্ত্ৰে ভৱাই থ'লোঁ। ধীৰে বৈ যোৱা পানীৰ ধাৰক পাথৰে কাটে, বাহি পাননৰি মুখ কোনে খোৱে ? নাখলে খোৱা বুলি কোনে ক'ব ? শঙ্গী থাকিলে কোনে জাগাই দিব ? পিঠিয়ে কি জানিব পেটুৰ বেথা, আনে কি জানিব যোৰ মনৰ বতৰা ?”)

৩.১২ ইমানদিনে ধৰ্মালি কৰি থকা ভাউজৰ ওচৰত বিদ্যায়বেলাত দুখ-শোক আৰু আবেগত কান্দি কয়,

“ থিরি থিরি পাণি পথৰ কাটে  
থিরি কথা কলিজা কাটে  
.....কোইলিৰ মেল আম্বতোটাৰে  
আমৰি মেল ত বজ কোঠাৰে  
হে নুআৰোহ!”

( দ্রুতবেগী পানীয়ে পাথর কটাৰ নিচিনাকৈ টান কথাই কলিজা কাতিব পাৰে; ...কুলি চৰাইৰ মেল আমৰ গছত আৰু  
আমাৰ মেল ৰজ কোঠলীত হে নৰো।”)

শহৰৰ ঘৰত কাৰ লগত কিদৰে চলিব লাগিব সেই সম্পর্কত ভাউজই (বৌ) ,মোৰ এই কেহিটা কথা সদায় মনত ৰাখি চলিবা বুলি উপদেশ দিয়ে,

“ତୁ ତୁ ନ ହସିବ ଗୁର୍ମତ ଆଗେ  
ସେ ସେ ଦିଅବ ଭାବ,  
ଗୁଲ ହାତେ ମାରିବ  
ସେ କଥାକୁ ଜେମା କେତେ ବୋଷ ନେହିବ।  
ସେ ସେ ଶାଖୁ ଶାଖୁ  
ତାଙ୍କ କରିବ ମୋର...”

( ডাঙৰৈক তোমাৰ স্বমীৰ আগত নাহাঁছিবা,তোমাৰ দেওৰে কৌতুকৰে তোমাক মাৰিলও সেই কথাত দোষ নধৰিবা ,তোমাৰ শাহ-শহৰৰ মন জয় কৰি নিজৰ কৰি ল'ব পাৰিলেই ত্ৰুটি সদায় আনন্দত থাকিব পাৰিবা।..)

**৩.১৩** পরম্পরাক্রমে ভাউজই তেওঁর নিজের ভাউজের পৰা এই সম্পর্কত যি শুনি আছিছিল সেয়া নিজের নন্দক বিদায়ের বেলাত জনাই দিয়ে। ইয়াবৰাবা ওড়িয়া সমাজ ব্যৱস্থার সম্পর্কত প্রত্যক্ষ জ্ঞান অর্জন কৰিব পাৰিব। কন্যা বিদায়ের সময়ত নিজের ভাই-ভনীয়ে আধা বাটলৈ আগুৱাই থোৱা দশ্য মেদেখিলে বৰ্ণনা কৰা টান। কন্যাজনীয়ে কান্দনার মাজেৰে কয়।

“ অধা বাটকু বোলি মো ননা গলে  
বিতা যাউচি বোলি মেলানি দেলেলো  
ননাক মুহকু যে চাহিলি মুহি  
ননা ধইর্য্য ধৰি পাৰ্বতি নাছিলো...।”

( আধাৰাটিৰ পৰা ঘোৰ দেউতাই ঘোক বিদায় দিলে, মৰমৰ জী যোৱা বুলি; তেওঁৰ কৰণ মুখলৈ চাই দেখিলো , বিছেদৰ দ্রুত দেউতাই ধৰ্য্য ধৰি থাকিব পৰা নাই…)

**৩.১৪** প্রায়ভাগ সমাজতে শহুরের ঘৰত বোৱাৰীক অকথ্য নিৰ্যাতন কৰা হৈছিল। এতিয়াও মেই পৰম্পৰাৰ পৰিসমাপ্তি ঘটা বুলি ক'ব নোৱাৰিব। অতীতত ইয়াৰ শোচনীয় অৱস্থা আছিল। প্ৰতি খোজতে বোৱাৰীৰ দোষ উলিয়াবলৈ জা, ননদ, শাঙ্ক আদিয়ে বিচাৰি ফুৰিছিল। সামান্য ক্ৰতি পালেই উগ্ৰূপ ধাৰণ কৰাৰ কথা আমি জানি আছিছোঁ। সেয়ে পৰিবৰ্তী সময়ত বোৱাৰীজনীয়ে মাকৰ ঘৰলৈ গ'লে তথবা পত্ৰ যোগোৰে নিজৰ লগত হোৱা এন অত্যাচাৰৰ বৰ্ণনা দিয়ে।

“ইঁসিল বালন্তি খুড়ি !দাৰী হেলানি  
কান্দিলে বালন্তি খুড়ি !কিএ মলানি  
উঠিলে বোলন্তি খুম্ব ডেৰা হাইছি  
শোইল বালন্তি খড়ি ! তিক্কি পডিছি”.....

(ମହି ଯଦି ହଁଛା, ବେଶ୍ୟା ବୁଲି ମୋକ କଯ,  
ମହି କାନ୍ଦିଲେ କଷ କୋନେବା ମରିଲ ବୁଲି  
ଥିଯ ହେଲେ ଖୁଟା ବୁଲି କଯ  
ଶୁଣ୍ଡ ଥକା ଦେଖିଲ କଯ, ତେକିଟେ ପରି ଗଳ,  
ମୋର ଥିଡି।

**৩.১৫** ওডিশাৰ সমাজত ঘোতুকজনিত নির্যাতন দৈনন্দিন ঘটনা। ইয়াৰ বাবে অনেকে প্রাণ্যাগ কৰিবলগীয়াও হৈছে। সেয়ে দেউতাকৰ ঘৰৰ পৰা যথাযোগ্য বস্তু নাপালে বোৱাৰী হৈ কৰ্কশ ভাষাৰে কথা শুনাৰ লগতে নানা অত্যাচাৰ সহিব লগীয়া কাহিনীৰ স্পষ্ট চিত্ৰ কান্দনা গীতত পোৱা যায়।

“চৰ্তাৱৰে নাহি নগদ শাকি  
তা” দেখি বোউ মতে পকান্তি বাড়ি লো  
পেড়িবে বঙ্গলুগা খণ্ডি এ নাহি  
পিঙ্গিলা লগা খণ্ডি নলে ছড়াই লো।”

( ঘৰৰ ওপৰত নন্দদৰ শাৰী মেদেখি যায়ে মোক জাৰিত বিচাৰিবলৈ দিলে, তোৰ প্ৰাৰ্থনা (বাকচত) ৰঙ্গীন শাৰী এড়োখৰ নাই, জীজনীয়ে পিছি থকা শাৰীখন পেলাই দিলোঁ বলিলে, হে মোক !”)

৩.১৬ শহুরের ঘৰত শাহ,জা,ননদ,দেওৰ,শহুর আদি সদস্যবোৰৰ অত্যাচাৰত নাৰীয়ে পাহৰি চলিব পাৰে; স্বামীৰ ওচৰত মন কৰিল ক'ব পাৰে ; কিন্ত এগৰাকী নাৰীয়ে সকলোতকৈ বেছি অসহায়বোধ কৰে,যেতিয়া তাই স্বামীৰদ্বাৰা নিয়তিতা হয়।লগে লগে জীৱনৰ প্ৰতি বিতৃষ্ণা জাগে,তাইৰ মনৰ কথা ক'বলৈ তেতিয়া আৰু আন কোনো নাথাকে।সেই কথা কান্দনাৰদ্বাৰা উপলব্ধি কৰিব পাৰি,

“ঘৰি দেৰাকু গল সে লগান্তি গোল	বোউলো
অৰফিত টোকী মোৰ ছুতন্তা গোড় যে	,,
ফিঙ্গি যে ফোপাড়ি দ্যন্তি পছণ্ড তল	,,
কৰাট যে কিলি দ্যন্তি অঙ্গাৰ ঘৰ	.....”

( মালিচ কৰি দিবলৈ গ'লে গণগোল লগাই ক'ব, বদমাচ ছোৱালী, লেতেৰা হাতেৰে তোক মোৰ ভৰি চুবলৈ নিদিও ; বাৰান্দালৈ টানি নি আঙ্গাৰত বাখি মোক দুৱাৰ বজ্জ কৰি দিয়ে।হে মোৰ মা ! )

৩.১৭ সময়ে সময়ে দেখা যায় যে, অৰ্থলাভী পিতৃয়ে মোড়শী কন্যাক বৃংজ দৰাৰ লগত বিয়া দিয়ে।তেতিয়া তৰণী কন্যাৰ মনৰ খবৰ কোনে বাখে ? তিল তিলকৈ দঞ্চ হৈ নিজৰ কুমাৰীভৰ বিসৰ্জন দি নিজৰ পিতৃক নিজৰ জীয়াৰীৰ জীৱনৰ লগত খেলা কৰা বাবে অন্তৰ তালি অভিশাপ দিয়ে।তাই আনক নজনালেও মাকক এই বেদনা বুজাবলৈ নাপাহৰে,

“ মোহৰ যেমন্ত নিশ্চাস থৃ	বোউলো
উক্ষা বাৰবোড়ি অঙ্গাৰ হেব	বোউলো
দান্ত নাহি বুড়া পাকুআ পাতি	,,
বেদিৰে বসিছি আথি তৰাতি	,,
.....বুড়া মুণ্ডে নেই খঞ্জিলু ফুল	বোউলো”

( মোৰ যেতিয়ালৈকে নিঃশ্বাস থাকিব, যাঠি টকা ঝপ কয়লালৈ ৰূপান্তৰিত হ'ব মোৰ মা ! দাঁত নোহোৱা জীৰ্ণ বুড়াৰ মুখ, বুড়াই সুসজ্জিত ভাবে বেদীত বহিছে কটাক্ষ কৰিছে হে মোৰ মা ! ..)

৩.১৮ নাৰীয়েই নাৰীৰ শক্ত। ভাৰতীয় সমাজব্যৱস্থা প্ৰধানতঃ পুৰুষপ্ৰধান হ'লেও নাৰীয়েহে নাৰীৰ ওপৰত অত্যাচাৰ কৰি আহিছে। শাহৰে বোৱাৰীক, ননদে বৌৱেকৰ ওপৰত, জায়েকে জায়েকৰ ওপৰত। পৰম্পৰাক্ৰমে তেওঁলোকেও শাহ, জা, বৌত পৰিণত হ'ল তাৰ প্ৰতিশোধ লয় নতুন বোৱাৰীজনীৰ ওপৰত। প্ৰতিশোধৰ স্পষ্ট চিত্ৰ ওড়িতা কান্দনা গীতবোৱাৰ দাঙি ধৰে,

“.. শাশু মাৰখাএ বোহুকু  
বোহু সবাখাসৈ কাহাকু মাৰিব  
মাৰখাএ চুলি মুহুকু।”

( শাহৰে মাৰে বোৱাৰীক ,বোৱাৰীয়ে নিষিদ্ধ খাদ্য খাই কাক মাৰিব, মুখেৰে গালি বৰ্ণণহে কৰিব..।”

৩.১৯ অন্তৰঙ্গ বান্ধৰীবোৰৰ পৰা বিদায় ল'বলৈ যোৱা মুহূৰ্তি প্ৰকৃততে মৰ্মান্তিক, সেই দুখ কান্দনাত ঝপ লয়,  
 “আহা কষি কাকুড়ি  
 মুত যাউছি চাড়ি  
 মনৰে পকাউথিব, ঘড়িকি ঘড়ি।  
 আহা সঙ্গত সথি....।”

( আহা অলপ কাষচাপি, মইতো যাবলৈ ওলাইছো সকলো এৰিঃসময়ে সময়ে মনত পৰিব, হে মোৰ বান্ধৰীসকল..)  
 ইয়াৰ বাহিৰে তাইৰ প্ৰতিবেশী, দাদা, খুড়ী, মামা আদিৰ নাম লৈ কান্দে।

৩.২০ আনহাতে বান্ধৰীবোৰৰ মুখত শহুৰৰ ঘৰৰ অত্যাচাৰৰ কথা শুনি শুনি বিয়াৰ পাছত যমপুৰীলৈ যোৱা বুলিয়েই ধৰি লৈ বিয়াৰ দৰা উত্তাই পঠিয়াবলৈ ভায়েকৰ অনুৰোধ কৰি কান্দনা গীতত কয়,

নৃতা অঙ্গা সূতা খিল ভটৰী	মৰিতা ননা
এতিকি বেলৈৰে যাআন্তি মৰি	‘,,
আসন্তা সবাৰি যাআন্তা ফেৰি	,,।

(নতুন টাকুৰীয়ে উড়ালত চক্ৰাকাৰে ঘূৰি এই সময়তে মৰি যাও মই ; অহা বাহনখন ফিৰাই পঠিওৱা, হে মোৰ মাজু ভাই ! )

৩.২১ অসহ্য বেদনাবোৰ বাবীৰ পাছৰ পুখুৰীৰ পাৰত বহি চকুৰ লোতকৰ লগত বেদনাবোৰ বোৱাই দিয়ে। এই ক্ৰন্দনৰ সময়ত গছৰ ওপৰত বহি থকা কুলি চৰাইটিলৈ চকু যোৱাৰ লগে লগে নিজৰ পিতৃ গৃহলৈ মন পেলাই বহুদিনৰ পৰা তেওঁলোকক নেদেখাৰ দুখ কুলি চৰাইজনীৰ জৰিয়তে বাতা প্ৰৱণ কৰিবলৈ কৈ সান্ত্বনা লভে,

“কোইলি লো  
 মোহপাই উড়ি উড়ি যিবু  
 মো বোউ ননাকু কহি মান উদ্বাৰিবু লো কোইলি  
 বোউ যেবে জন্ম কৰিথান্তা  
 সতে ন দেখিলে মোৰে সপনে দেখন্তালো কোইলি

কোইলি লো সপনৰে কহন্তা ননাকু

বিকল হেউছি মন আগন্ত বিআকু লো কোইলি..."

( কুলি চৰাইতি গ্ৰ, মোৰ বাবে উৰি উৰি যোৱা, মোৰ মা-দেউতাক কৈ মোক উদ্বাৰ কৰিবা হ'ব কুলি চৰাইজনী;মায়ে যেতিয়া জন্ম দিছিল, সঁচাকৈয়ে মোৰ বাবে সপোন দেখুৰাইছিল কুলিচৰাইজনী , তুমি সপোনত দেউতাক ক'বা মন বিকল হৈছে জীয়াৰীক লৈ আহা হ'ব কুলি চৰাইজনী !)

৩.২২ এনেদৰে ওডিতা কান্দনা গীতবোৰৰ মাজেৰে নাৰী জীৱনৰ কৰণ ব্যথা তথা নিৰ্যাতনৰ কাহিনী প্ৰকাশিত হৈ আহিছে। লোকগীতৰ বিভাগবোৰৰ ভিতৰত সকলোতকৈ হৃদয়স্পৰ্শী এই বিভাগতি সম্পূৰ্ণৰূপে কৰণ বসাশিত।প্ৰতিটো কান্দনা গীতত নাৰী জীৱনৰ অসহায়তা,নিঃসঙ্গতা আৰু ব্যাকুলতাৰ চিত্ৰ প্ৰকাশিত হোৱা দেখা যায়। লগতে গীতবোৰৰ সাহিত্যিক মূল্যক অঙ্গীকাৰ কৰা উচিত নহ'ব।ইয়াত সংগীতৰ মধুৰ মূৰ্ছনা, কৰণ বসৰ অবাৰিত প্ৰবাহ, উপমাৰ যথাৰ্থ প্ৰয়োগ,ছন্দৰ সাৰ্থক প্ৰয়োগ এইবোৰক অপূৰ্ব ৰূপ প্ৰদান কৰিছে।

#### ৪.০০ সামৰণি :

ওডিতা লোকগীতৰ ব্যাপক পৰিসৰৰ মাজত ওডিশাৰ লোকসংস্কৃতিৰ প্ৰতিটো স্তৰৰ অনুসন্ধান কৰিব পাৰি।ওডিশাৰ ব্যক্তি জীৱন,পাৰিবাৰিক,সামাজিক আৰু জাতীয় জীৱনৰ অন্তঃস্বৰ ওডিতা লোকগীতত মূৰ্ছ।লোকগীতক পঞ্জীগীত,গ্ৰামগীতি,গাঁওলী গীত আদি নামেৰে চিহ্নিত কৰিলেও ই হৈছে গাঁৱলীয়া জনসাধাৰণৰ প্ৰাণৰ প্ৰকৃত বাণী।কুঞ্জবিহাৰী দাশে এইবোৰক “লোকবেদ” নাম দি যথাততা প্ৰদান কৰিছে।প্ৰাচীন কালৰে পৰা ওডিশাৰ গাঁৱলীয়া মধ্যবিত্ত বা নিম্ন মধ্যবিত্ত পৰিয়ালৰ জীয়াৰীয়ে শহৰৰ ঘৰলৈ বিদায় লৈ যোৱাৰ সময়ত কন্যাতিৰ কৰণ কৰ্তৃ মুখৰিত হৈ উঠিছিল। সাম্পৰ্তিক কালত সভ্যতাৰ লগত খোজ মিলাই এনে পৰম্পৰাক বিদায় দিলেও কিছু নিৰ্দিষ্ট জাতিপৰ মাজত ইয়াৰ অৱশ্যে লক্ষ্য কৰিব পাৰি।এনে কান্দনা গীতবোৰ মুখ্যত: দুখ-বেদনাৰ গীতিকা হ'লেও গীতবোৰত নিহিত অন্তৰ্বেদনাৰ ছবিখনিৰ প্ৰকৃত ৰূপ অনুভূত তেতিয়াহে হয় ,যেতিয়া সেই দুখ-বেদনা নিজৰ বুলি ভৰা হয়।তথাপি কৰণতাৰ নিবিড় তথা বাস্তৱ স্পৰ্শ অনুভূত কৰিব পাৰি।

#### তথ্যসূত্ৰ :

- (১) গাঁৱলীয়া নাৰী কৰিসকলৰ কোমল অন্তৰৰ অশ্ববিন্দুৰ লগত যি মুকুতা সৰি পৰে সেইবোৰে হৈছে কান্দনা গীত।
- (২) চিলিকা – ওডিশাৰ দক্ষিণ উপকূলৰ প্ৰসিদ্ধ লৱণাক্ত হৃদ।
- (৩) “জীয়াৰীয়ে প্ৰথমবাৰলৈ যোৱাৰ সময়ত ককায়েক অথবা ভায়েকৰ বন্ধুৰে যে আহা ,মাক-দেউতাক শোকত অধীৰ হোৱা, প্ৰতিবেশীলকলৈ চৰুলো মচি দিয়া, জাতি-কুটুম্বৰ লগতে গাঁওবালীয়েও সকলো প্ৰকাৰৰ সহানুভূতি দেখুওৱা, কইনাৰ নৰোৱেকে সদুপদেশ দিয়া, নিজৰ বাঙ্গালীবোৰে দুৰী হোৱা ঘটনা ইমান ৰসক আশ্রয় কৰি ক'তো লেখা নহয়।এই সকলোৱাৰ পঢ়িলে আআৰ অস্তৰবালৰ কঠিন্যও কোমলি যায়।পশু মানৱলৈ কপানতবিত হয়।”
- (৪) ৰজ খতুশুৱা ; ওডিশাৰ বজপৰ্ব বা মিথুন সংক্ৰান্তি তিনিদিনীয়া উৎসৱ, ইয়াৰ ব্ৰিতীয় দিনৰ পৰা মিথুনৰ সৌৰ মাহ আৰম্ভ হয় বুলি ধৰে। তেতিয়াৰ পৰা বৰষুণ বতৰ আৰম্ভ হয়।

#### তথ্যদাতা :

- (১) দেৱী অৰ্চনা দাস, ৪০, বালেশ্বৰ
- (২) অচ্যুতানন্দ সাহ, ৭২,বেগমপুৰ,বেমুণা
- (৩) প্ৰদীপ কুমাৰ বৰ্থ, ৬৮, পুৰী
- (৪) লক্ষ্মী ৰাউত,৫২, বলৰামগড়

#### গ্ৰন্থপঞ্জী :

- (১) পঞ্জীগীতি সঞ্চয়ন
- (২) ওডিতা লোকসাহিত্য ও লোকসংস্কৃতি
- (৩) ওডিয়া লোকগাথাৰ পৰিসৰ ও প্ৰকৃতি-সাহিত্য স্মান শ্যামসুন্দৰ মহাপাত্ৰ,ওডিশা বুক ষ্টোৰ,কটক,১ম প্ৰকাশ,১৯৯১
- (৪) উৎকল গাঁওলী গীত
- (৫) ওডিতা সাহিত্যৰ সংক্ষিপ্ত পৰিচয়
- (৬) ওডিতা সাহিত্য ও সমালোচনাৰ বিকাশধাৰা
- (৭) ওডিতা গ্ৰামগীত
- (৮) ওডিতা লোকগীত ও কাহানী পৰিষদ,বিশ্বভাৰতী,শান্তিনিকেতন
- (৯) ওডিতা লোকজীৱন ও লোকসাহিত্য পাইকেচন,কটক,১৯৯৬
- (১০)অজন্তা ওডিতা অভিধান(সং)
- কুঞ্জবিহাৰী দাস, ৩য় ভাগ, উদয়শ্রী,কটক,১৯৭৪
- কৃষ্ণচন্দ্ৰ প্ৰধান,বিদ্যাপুৰী,কটক,২০১৭
- চক্ৰধৰ মহাপাত্ৰ, ১ম সং,তেলেঙ্গা বজাৰ,কটক,১৯৫৯
- বৰ্মদাবন চন্দ্ৰ আচাৰ্য,১ম প্ৰকাশ,১৯৭৭, গ্ৰহণন্দিৰ,কটক বৈৰাগীচৰণ জেনা,১ম প্ৰকাশ,বিজয় বুক ষ্টোৰ,ব্ৰহ্মপুৰ,১৯৭৬
- চক্ৰধৰ মহাপাত্ৰ, ওডিশা সাহিত্য একাডেমী, ভুৱনেশ্বৰ,১৯৯৮
- কুঞ্জবিহাৰী দাশ,১ম সং, ১৯৫৮,ওডিশা গৱেষণা চাঁধুৰী অজয় প্ৰধান,দিলীপ স্নাই, চিত্ৰোৎপলা
- ক্ষমেশ্বৰ বৰ্থ,অজন্তা প্ৰকাশন,দিল্লী,২০০৩